

BINYANÎM GOREMÎM		BINYANÎM KEVÉDÎM → (= comme א"ל)			BINYANÎM QALLÎM			
VI. HOF ^c AL	V. HIF ^c ÎL	VII. HITPA ^c ÊL	IV. PU ^c AL	III. PI ^c ÊL	II. NIF ^c AL	Passif du Qal	I. PA ^c AL	
[השא]	השא*	[התנשא]	inusité	נשא	נשא / [נשאת] ²	?	נשא / *נשא [#]	Infin ^{tif} 1 ^{er}
inusité	(ל)השא	(ל)התנשא [התנבות] ^(∞)	inusité	(ל)נשא	(ל)הנשא		(ב)שאת / (ל)שאת / (ל)נשא ²	Infin ^{tif} 2 nd
inexistant dans les binyanîm passifs	השא השיא השיאו השאנה	התנשא התנשיא התנשאו התנשאנה	inexistant dans les binyanîm passifs	נשא נשיא נשאו נשאנה	הנשא הנשיא הנשאו הנשאנה	inexistant dans les binyanîm passifs	נשא [נסה] ² נשיא נשאו נשאנה	Impréatif m.sg. f.sg. m.pl. f.pl.
אשא תשא תשיא ישא תשא נשא תשאו תשאנה ישאו	אשיא תשיא תשיאו ישיא* / [ידיא] [#] תשיא נשיא תשיאו* תשאנה ישיאו*	אתנשא תתנשא תתנשיא יתנבא (יִתְנַבֵּא) ^(∞) [ינשא] [#] תתנשא [יתנשא] [#] תנשא תתנשאו תתנשאנה יתנבאו [ינשאו] [#]	אנשא תנשא תנשיא ינשא תנשא ננשא תנשאו תנשאנה ינשאו	אנשא תנשא תנשיא ינשא תנשא ננשא תנשאו תנשאנה ינשאו	אנשא תנבא תנשיא ינשא תנשא ננשא תנבאו (תִּנְבְּאוּ) ^(∞) תנשאנה ינשאו ² (יִנְשְׂאוּ) ^(∞)	[ששש] etc. comme au hof ^c al	אשא תשא תשיא ^(∞) ישא תשא נשא תשאו ^(∞) (תִּשְׂאוּ / תִּשְׂאוּ) ^(∞) תשאנה ² ישאו ^(∞)	inaccompli 1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° m.pl. 2/3° f.pl. 3° m.pl.
השאתי השאת השאת השא השאה השאנו השאתם /-תן השאו	השאתי השאת* השאת השיא* השיאה השאנו השאתם /-תן השיאו / השיאו*	התנשאתי התנשאת / התנבית התנשאת התנשא התנשאה התנשאנו התנשאתם /-תן התנשאו [התנבאו] [#]	נשאתי נשאת נשאת נשא ^(∞) [נשא] ^(∞) נשאה נשאנו נשאתם /-תן נשאו	נשאתי נשאת נשאת נשא ^(∞) [נשא] ^(∞) נשאה נשאנו נשאתם /-תן נשאו	נבאתי נבאת [נבית] ^(∞) נשאת נשא נשאה נשאנו נשאתם /-תן נבאו (נִבְּאוּ) / * [#]	[ששש] etc. comme au pu ^c al	נשאתי נשאת [נשאתה] נשאת [נשאתים] נשא / *נשא נשאה נשאנו נשאתם /-תן נשאו ² (נִשְׂאוּ) ^(∞)	accompli 1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° f/m.pl. 3° pl.
משא משאת [משאה] משאים משאות	משיא משאת [משיאה] משיאים משיאות	מתנשא מתנשאת [מתנשאה] מתנבאים מתנבאות	מנשא מנשאת [מנשאה] מנשאים מנשאות	מנשא מנשאת [מנשאה] מנשאים מנשאות	נשא נשאת ² נשאה (נִשְׂאוּ) ^(∞) נבאים (נִבְּאוּ) ^(∞) נשאות (נִשְׂאוּ) ^(∞)	adjectif passif נשא / [נשוי] ² נשאה נשא ^(∞) אים נשא ^(∞) א(ו)ת	נשא / *נשא ^(∞) נשאת [נשאת] [נשא ^(∞) אה] נשא ^(∞) אים / *נשא ^(∞) א[נשא ^(∞) א(ו)ת	participe m.sg. f.sg. m.pl. f.pl.

Dans ce tableau, au pi^cél, pu^cal, hitpa^cél et hof^cal, toutes les formes attestées sont notées ; aux autres binyanîm, les formes attestées sont celles de נשא ou, à défaut, de נבא, voire de *נשא.

1. Ne sont concernés que les verbes נבא (115x), נשא (650x) et *נשא (20x) ; les hapax de נבא[#] (2 R 17₂₁) et נבא[#] (Jb 30₈) et נבא[#] (Jr 48₉) sont sans doute à rattacher à נבא, נבה et נצה.
2. Formes "anormales" et influence de ל"ה^(∞) : nif^cal נשאת en 2 Sa 19₄₃ (GKC § 76 a) ; impér^{if} נסה (Ps 47) et infin^{if} constr. pa^cal cf GKC § 76 b ; acc. pa^cal נשא (Ps 139₂₀) et inacc. nif^cal ינשאו (Jr 10₅) cf GKC § 23 i ; omission du א (תשנה Rt 1₁₄, Jr 9₁₇ et נשו Ez 39₂₆ et נשו Ps 32₁) ; ^(∞) = pas de daguéh dans le sîn avec shewa^a (ש-), [#][] = assimilation du ת dans le נ (GKC 19 d et 54 c).